

**Indicadores de status**

Os indicadores mostram como seu sistema está funcionando.

**Pronto para armar** ✓

O sistema está pronto para ativar (armar). (pontos de 24 horas, como pontos de incêndio, são sempre monitorados.)

**Ativado (armado)** 🔒

O sistema está ativado (armado).

**Problema** ⚠️

Existe uma condição de problema.

**Gás** ⚡

Existe um alarme de gás.

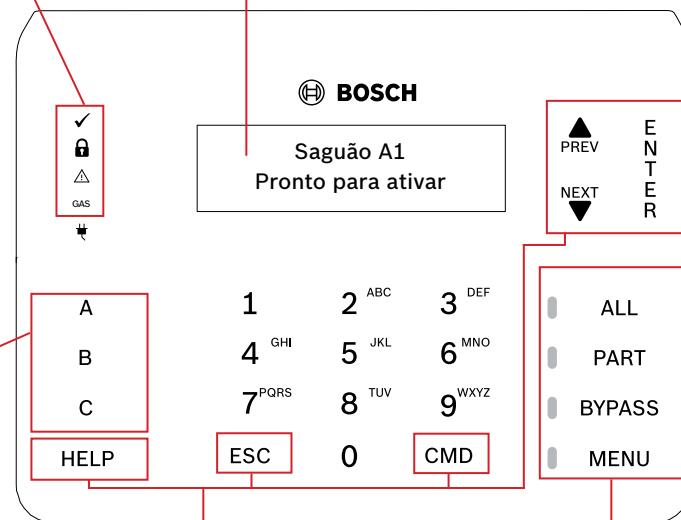
**Energia** 🔌

O sistema tem alimentação (rede elétrica) de CA.

**Teclas de funções programáveis**

Mantenha pressionada estas teclas para ativar funções de usuário (conforme configuradas pela sua empresa de segurança) e para ativar a luz de fundo. O teclado emite o tom de teclar (um bipe curto).

**Visor alfanumérico**



**Teclas de navegação**

Essas teclas ativam a luz de fundo e emitem um tom de teclar (um bipe curto).

**PREV (Anterior) e NEXT (Próximo)**

Use [PREV] e [NEXT] para percorrer os pontos de alarme, listas e textos.

**ENTER**

Use [ENTER] após inserir sua senha para selecionar um item ou para inserir Sim para uma solicitação.

**ESC**

Use [Esc] para sair de menus e funções ou excluir letras ou números.

**CMD**

Use [CMD] com uma ou duas teclas de número para operar funções.

**Ajuda**

Use [HELP] para obter Ajuda do teclado no idioma de exibição.

**Teclas de função de intrusão**

Use estas teclas para ativar a luz de fundo do teclado. O tom de teclar (bipe curto) é emitido.

**ALL**

Pressione para Armar total o sistema de intrusão.

**PART**

Pressione para Armar parcial o sistema de intrusão.

**BYPASS**

Pressione para abrir o menu para desabilitar os pontos.

**MENU**

Pressione para abrir o menu Principal do teclado.

**Comandos**

Você pode operar as funções com a tecla [CMD] mais um ou dois dígitos.

Pressione a tecla [CMD] e insira o comando.

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

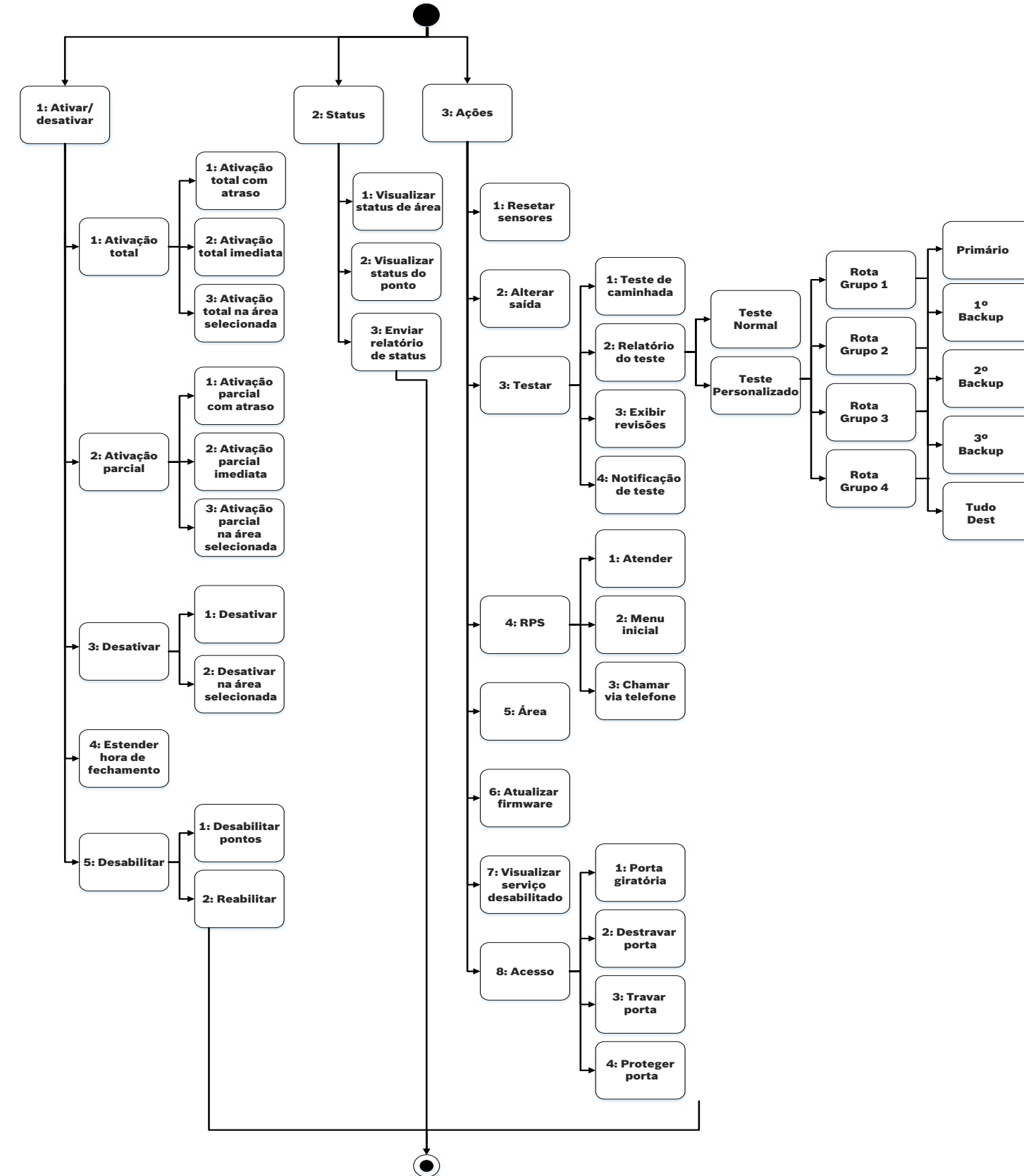
Pressione [CMD]. Utilize [PREV] ou [NEXT] para percorrer os comandos. Pressione [ENTER] para ativá-lo.

Comando	Função
[CMD] 0	Desabilitar
[CMD] 0 0	Habilitar
[CMD] 1	Armar total (com atraso)
[CMD] 1 1	Armar total, imediato
[CMD] 2	Armar parcial, imediato
[CMD] 3	Armar parcial (com atraso)
[CMD] 4	Silenciar sirenes de problema
[CMD] 4 0	Ver alarmes
[CMD] 4 1	Relatório de teste
[CMD] 4 2	Relatório de status
[CMD] 4 3	Atender RPS
[CMD] 4 4	Teste de caminhada de intrusão
[CMD] 4 5	Data e hora
[CMD] 4 6	Menu de controle de portas
[CMD] 4 7	Resetar sensores

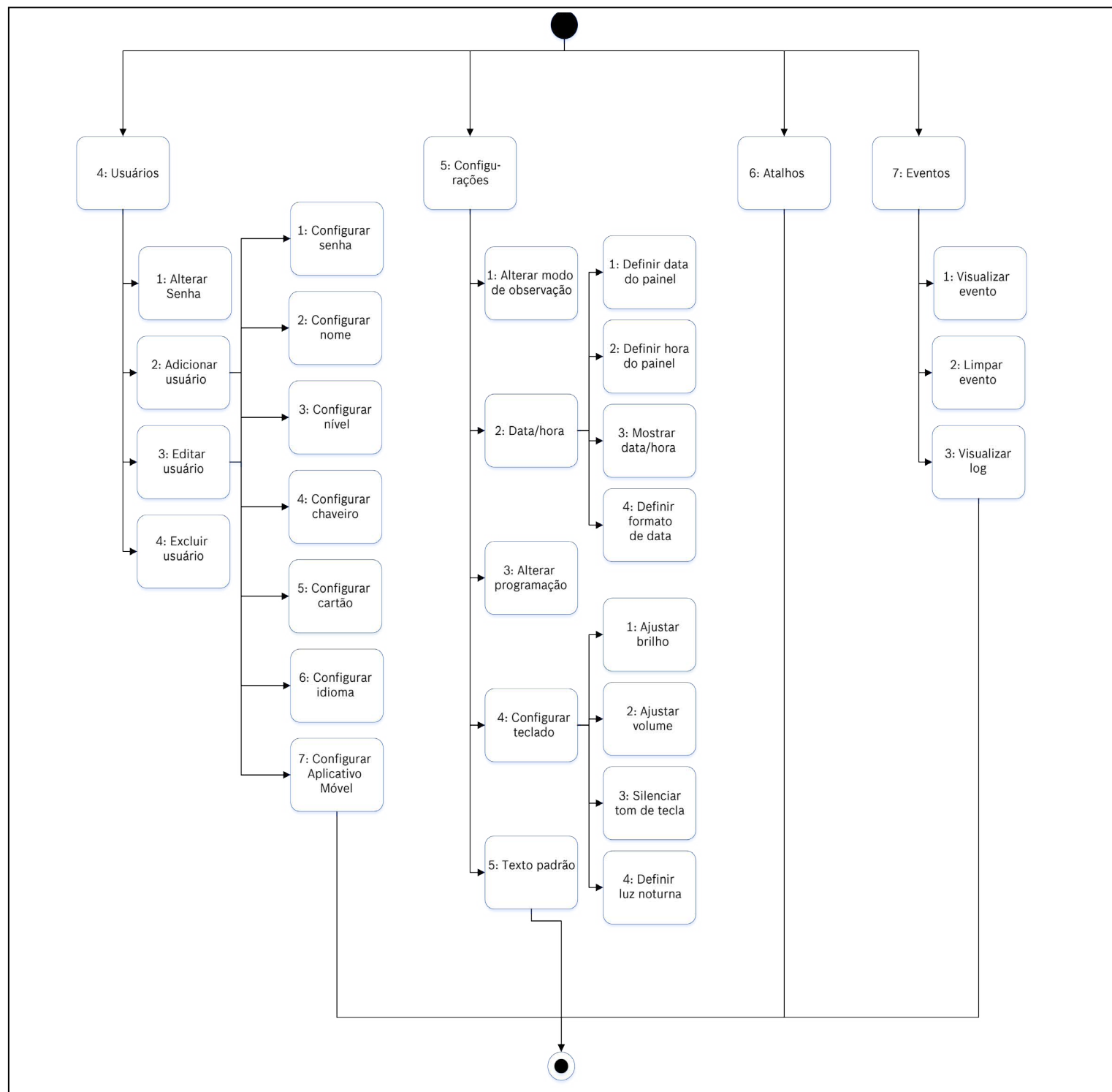
Comando	Função
[CMD] 4 9	Alterar visor
[CMD] 5 0	Ir para área
[CMD] 5 1	Estender fechamento
[CMD] 5	Menu SKED
[CMD] 5 3	Excluir usuário
[CMD] 5 4	Menu de alteração de saída
[CMD] 5 5	Alterar senha
[CMD] 5 6	Adicionar usuário
[CMD] 5 7	Texto padrão
[CMD] 5 8	Teste de caminhada de incêndio
[CMD] 5 9	Mostrar revisão
[CMD] 6	Modo de observação
[CMD] 7*	Alerta especial _____
[CMD] 8	Abrir menu principal
[CMD] 9*	Alerta especial _____

**Árvore de menus**

[CMD] [8] mostra a árvore de menus. Cada opção tem um número. Toque no número do menu desejado ou use [PREV] ou [NEXT] para rever suas opções e depois toque em [ENTER] ao ver a opção desejada.



\*Conforme configurado por sua empresa de segurança. AVISO! O menu Acesso e a opção para configurar um cartão estão disponíveis somente em sistemas de segurança compatíveis.



## 2 | Ativar (armar) seu sistema

Para configurar Armar total com um atraso, digite sua senha e depois pressione [ENTER].

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Use um dos comandos disponíveis:  
 Para Armar total (com atraso): [CMD][1]  
 Para Armar total, imediatamente: [CMD][1][1]  
 Para Armar parcial, imediatamente: [CMD][2]  
 Para Armar parcial (com atraso): [CMD][3]

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Use os menus. Comece pressionando [MENU] ou [CMD][8].  
 Para Armar total: vá para [1] Ligar/Desligar > [1] Armar total > [1] Armar total com atraso.  
 Para Armar total, imediatamente: vá para [1] Ligar/Desligar > [1] Armar total > [2] Armar total imediato.  
 Para Armar parcial: vá para [1] Ligar/Desligar > [2] Armar parcial > [1] Armar parcial com atraso  
 Para Armar parcial, imediatamente: vá para [1] Ligar/Desligar > [2] Armar parcial > [2] Armar parcial imediato.

Você pode selecionar áreas individuais para serem definidas. Abra o menu Armar total ou Armar parcial, pressione [3] para abrir o menu Selecionar e use [NEXT] e [ENTER] para selecionar De imediato ou Com atraso e a área que será definida.

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Pressione a tecla [ALL] ou [PART].

## 3 | Desativação do seu sistema

Insira sua senha.

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Para abrir o menu principal, use [CMD][8].  
 Para Desativar: vá para [1] Ligar/Desligar > [3] Desligar > [1] Desligar.  
 Para desativar a seleção: vá para [1] Ligar/Desligar > [3] Desligar > [2] Desativar seleção. Depois use [NEXT] e [ENTER] para selecionar a área a ser desativada.

## 4 | Alteração de sua senha

Use [CMD][5][5] e depois siga as instruções.

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Para abrir o menu principal, use [CMD][8].  
 Vá até [4] Usuários > [1] Alterar Senha e depois siga as instruções.

## 5 | Configuração de usuários

Você pode alterar senhas de outros usuários e adicionar, remover e substituir chaveiros e cartões.

### 5.1 | Adição de usuários

Use [CMD][5][6] e depois siga as instruções.

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Use [CMD][8].  
 Vá para [4] Usuários > [2] Adicionar usuário.

### 5.2 | Editar usuários

Use [CMD][8].  
 Vá para [4] Usuários > [3] Editar usuário.

### 5.3 | Exclusão de usuários

Use [CMD][5][3]

\_\_\_\_\_ ou \_\_\_\_\_

Use [CMD][8].  
 Vá para [4] Usuários > [4] Excluir usuário.

## 6 | Alarmes

Quando o sistema de segurança estiver em alarme, o número de alarmes será mostrado no visor. Digite sua senha para interromper os alarmes. Se o sistema estiver ativado, a interrupção do alarme também desativará o sistema. O sistema agora mostra Alarme silenciado e o número e os nomes de pontos em alarme na ordem em que ocorreram.

## 7 | Atalhos

- Use [CMD] [8].
- Vá até [6] Atalhos.
- Para escolher o atalho, use [NEXT] e [ENTER].

## 8 | Limpeza do teclado

Use um pano macio ou uma solução de limpeza não abrasiva. Borrife a solução de limpeza no pano, não no teclado.

El-gr: Μεταβείτε στη διεύθυνση <https://gr.boschsecurity.com/el/> για την τεκμηρίωση σε αυτήν τη γλώσσα.

Es-es: Visite <https://es.boschsecurity.com/es/> para obtener documentación en este idioma.

Fr-fr: Accédez à l'adresse <https://fr.boschsecurity.com/fr/> pour obtenir la documentation dans cette langue.

Hu-hu: A honosított dokumentációt lásd a <https://hu.boschsecurity.com/hu/oldalon>.

It-it: Andare a <https://it.boschsecurity.com/it/> per la documentazione in questa lingua.

Pl-pl: Dokumentacja w tym języku znajduje się w witrynie <https://pl.boschsecurity.com/pl/>

Pt-br: Acesse <http://pt.boschsecurity.com/pt/> para obter a documentação neste idioma.

### Copyright

Este documento é propriedade intelectual da Bosch Building Technologies, Inc. e está protegido por direitos autorais. Todos os direitos reservados.

### Marcas registradas

Todos os nomes de produtos de hardware e software usados neste documento são possivelmente marcas registradas e devem ser tratados de acordo.



## Teclado alfanumérico com duas linhas

B920/B921C



pt Guia de referência rápida do usuário

**Bosch Security Systems, B.V.**  
 Torenallee 49  
 5617 BA Eindhoven  
 Netherlands  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)

